

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire
Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Anleihen der verstaatlichten schweizerischen Eisenbahnen.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Au détenteur inconnu d'un certificat de dépôt, n° 2176, délivré par l'Union vaudoise du Crédit, à Lausanne, à Eugène Badoux, à Cremin, actuellement dû par succession à ses enfants, Adolphe, Héli et Ulysse Badoux, au dit lieu, le 31 juillet 1888, du capital de fr. 1500, titre nominatif avec coupons d'intérêt au porteur.
Vu les art. 846 et suiv., C.-O., sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Moudon, dans un délai de trois ans, dès la date de la première publication, faute de quoi, l'annulation sera prononcée. (W. 25)
Moudon, le 4 mars 1902.

Le président du tribunal: L^r Favre.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Phoenix Assurance Company Limited,
Compagnie anglaise d'assurance contre l'incendie.
Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Bâle-Campagne est élu chez M. le Dr Seiler, avocat, à Liestal.
Neuchâtel, le 5 mars 1902.
Pour le PHOENIX, Assurance Company Limited,
Le directeur de la succursale suisse:
(D. 22) Alf. Bourquin.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Interlaken.

1902. 5. März. Die Firma Joh. v. Allmen in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1895, pag. 111) ist wegen Reduktion des Geschäfts auf Begehren des Inhabers gelöscht worden.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 5 mars. La société en commandite A. Blind et Co., installations et appareils pour le gaz, à Genève (F. o. s. du c. du 26 décembre 1892, page 1101), a été déclarée dissoute à partir du 31 décembre 1899. Sa liquidation opérée par l'associé responsable étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

5 mars. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale dressé le 28 janvier 1902, par M^e Ch. Alf. Cherbuliez, notaire, à Genève, les actionnaires de la société dite Société Immobilière du Platane, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1901, page 1177), ont décidé la dissolution de la dite société ensuite de la vente de ses immeubles, et ont désigné le conseil d'administration de la société, soit: Joachim Zoppino, entrepreneur; Eugène Cavalli, architecte; Victor Guimet, entrepreneur-plombier; Rodolphe Zimmermann, entrepreneur, et Jules Bruder, régisseur, tous demeurant à Genève (tous inscrits), pour en opérer la liquidation, leur donnant pleins pouvoirs à ces fins.

5 mars. Suivant procès-verbal dressé par M^e Ch. Alf. Cherbuliez, notaire, à Genève, le 28 janvier 1902, les actionnaires de la Société Immobilière des Ormeaux, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1901, page 1177), réunis en assemblée générale extraordinaire, ont décidé l'augmentation du capital social, qui sera porté de fr. 54,000 à cent mille francs (fr. 100,000), par la création de 92 actions de fr. 500 chacune, d'ores et déjà souscrites et libérées de un cinquième de leur valeur.

5 mars. Aux termes de la publication qui a été faite dans le journal d'annonces légales, «Le Moniteur Judiciaire», de Lyon, des 24 et 25 décembre 1901, la société anonyme ayant pour titre Société Chimique des Usines du Rhône, anciennement Gilliard, P. Mounet et Cartier, ayant son siège à Lyon, et succursale à La Plaine (Dardagny) (F. o. s. du c. du 8 novembre 1895, page 1140; 28 novembre 1896, page 1321; 28 juin 1898, page 797, et 9 octobre 1900, page 1347), réunie en assemblée générale extraordinaire, le 30 novembre 1901, a décidé la réduction du capital social, qui, du chiffre de fr. 6,000,000 est réduit à la somme de trois millions de francs (fr. 3,000,000), divisé en 30,000 actions de fr. 100

chacune, entièrement libérées, par l'échange de deux actions anciennes, contre une nouvelle.

5 mars. La raison Philippe Cuchet, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 21 février 1883, page 179), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Philippe-Henri Cuchet, et son fils, Jaques Cuchet, tous deux de Genève, et y domiciliés, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Philippe Cuchet et fils, une société en nom collectif qui commencera le 6 mars 1902, et reprend la suite des affaires de la maison radiée. Genre d'affaires: Combustibles en tous genres. Bureaux et locaux: Rue de Montchoisy.

5 mars. La raison Th. Stichling, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1884, page 32), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 26 octobre 1901.

La maison est continuée depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif sous la raison C. Stichling, à Genève, par le fils du précédent, Charles Stichling, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Opticien. Magasin: 29, Quai des Bergues.

5 mars. Le chef de la maison L^s Pomel, à Jussy, commencée ce jour, est Louis Pomel, de Genève, domicilié à Jussy. Genre d'affaires: Entreprise de bâtiments. Bureau et locaux: à Jussy l'Eglise.

5 mars. La société en nom collectif Bozino et Vinzio, entreprise de menuiserie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, page 227), a été déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1900. Sa liquidation opérée par les deux associés, étant terminée, cette raison est radiée.

5 mars. La raison L. Sallaz, épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1883, page 960), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première instance de Genève, en date du 27 février 1902.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:
Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 5. März. Othmar Zeller, Masseur, von Zürich, in Zürich I, geb. 14. März 1853, infolge Verzichtes (S. H. A. B. Nr. 247 vom 1. Oktober 1897, pag. 1014).

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
Im Monat Januar 1902 — au mois de janvier 1902.

Banken — Banques		Erhaltene eigene Nolen Propres billets reçus	An die emittie- rende Bank ge- sandte Nolen Billets expédiés à la Banque qui les a émis
Ordnuungs- Nr. No d'ordre		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	920,950	116,900
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	33,900	14,700
3	Kantonalbank von Bern	726,850	1,083,900
4	Banca cantonale ticinese	103,550	—
5	Bank in St. Gallen	763,450	96,750
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	78,550	34,450
7	Thurgauische Kantonalbank	275,700	81,550
8	Aargauische Bank	309,550	39,350
9	Toggenburger Bank	41,950	32,600
10	Banca della Svizzera italiana	41,350	—
11	Thurgauische Hypothekenbank	75,350	16,600
12	Graubündner Kantonalbank	70,600	24,450
13	Luzerner Kantonalbank	213,750	286,400
14	Banque du commerce	588,250	656,900
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	56,000	8,650
17	Bank in Basel	1,136,550	2,682,600
18	Bank in Luzern	246,600	130,600
21	Zürcher Kantonalbank	833,150	2,693,700
23	Bank in Schaffhausen	91,900	69,600
24	Banque cantonale fribourgeoise	18,000	100
26	Banque cantonale vaudoise	909,950	464,950
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	27,050	8,650
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	35,000	1,700
30	Banque cantonale neuchâteloise	165,550	156,250
31	Banque commerciale neuchâteloise	182,700	30,800
32	Schaffhauser Kantonalbank	41,900	82,600
33	Glarner Kantonalbank	50,200	27,700
34	Solothurner Kantonalbank	100,000	60,900
35	Obwaldner Kantonalbank	20,050	4,450
36	Kantonalbank Schwyz	57,400	55,900
37	Credito Ticinese	42,450	33,200
38	Banque de l'Etat de Fribourg	98,300	83,600
39	Zuger Kantonalbank	191,800	9,600
40	Banca popolare di Lugano	53,900	30,850
41	Basler Kantonalbank	539,600	155,100
42	Zuger Kantonalbank	31,100	8,700
Total		9,121,800	9,121,800
Durchschnitt des II. Semesters 1901 Moyenne du II ^e semestre 1901		3,940,950	3,940,950

I. Monatsbilanz 1901 der Schweizerischen vom 31.

I^{er} Bilan mensuel de 1901 des banques du 31

Aktiven

Nr.		Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselerforderungen			
			Gesetzliches Metallgeld *)		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer Schweizer, Em.-Banken *)		Uebrig Kassabestände *)		Emissions-Banken u. Zweiganstalten		Korrespond.-Debitoren		Diverse *)		Créances sur effets de change	
			Espèces ayant cours légal *)	Propres billets en caisse	Billets d'autr. banques d'ém. suisses *)	Autres valeurs en caisse *)	Banques d'émission et succursales	Correspondants débiteurs	Divers *)	Schwizer-Wechsel *)	Wechsel auf das Ausland							
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,225,360	—	629,750	—	219,950	—	70,709	42	799,076	94	859,265	58	—	—	5,943,225	48	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,036,195	—	54,850	—	143,250	—	14,819	90	40,669	21	501,629	38	—	—	3,129,329	02	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,781,445	—	2,070,200	—	3,607,100	—	110,010	78	8,482,359	66	62,082,971	23	—	—	11,394,321	44	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	902,805	—	13,850	—	96,650	—	236,504	—	932,080	45	1,318,470	42	419,614	15	1,366,256	05	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,947,525	—	547,500	—	418,950	—	8,941	63	156,329	66	884,656	84	—	—	5,377,320	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	447,630	—	18,650	—	59,250	—	4,648	80	135,687	09	25,445	10	7,144	10	894,467	42	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,650,340	—	75,550	—	588,550	—	170,650	12	41,085,380	52	556,391	76	—	—	4,199,250	42	
8	Aargauische Bank, Aarau	3,174,550	—	117,400	—	272,800	—	33,106	65	156,801	87	787,209	23	2,887	20	5,154,785	03	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	543,920	—	38,000	—	299,100	—	175,185	99	3,161,013	03	728,400	31	1,263	35	4,199,161	93	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	945,900	—	3,300	—	111,450	—	71,748	28	45,117	69	1,883,520	53	7,206	62	4,083,374	34	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	584,140	—	54,500	—	182,300	—	93,923	35	32,398,862	50	191,450	15	—	—	881,847	45	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,823,960	—	27,150	—	335,400	—	16,502	46	256,003	06	124,879	78	50,389	20	7,320,843	72	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,124,935	—	168,400	—	516,150	—	24,875	20	2,557,003	74	726,880	52	17,909	07	6,500,135	58	
14	Banque du commerce, Genève	10,543,635	—	1,041,900	—	796,050	—	18,264	55	265,182	65	656,531	05	1,069,889	95	15,422,889	10	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,503,720	—	24,750	—	50,800	—	15,028	98	103,800	23	96,942	50	—	—	2,347,199	60	
16	Bank in Basel, Basel	10,592,025	—	391,850	—	548,750	—	96,764	61	1,173,711	18	733,455	01	820,000	—	12,897,524	27	
17	Bank in Luzern, Luzern	2,604,770	—	153,200	—	262,900	—	173,755	71	55,206	83	157,655	68	—	—	3,039,212	12	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	18,503,825	—	1,936,250	—	8,299,300	—	129,346	68	16,545,097	78	3,287,247	03	—	—	27,621,772	97	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,561,015	—	82,050	—	179,400	—	180,576	96	31,527	63	855,396	03	117	44	622,655	94	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	562,460	—	2,750	—	108,600	—	2,450	24	71,047	65	367,201	—	—	—	1,551,130	16	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,369,780	—	848,950	—	919,600	—	26,310	25	1,756,522	69	1,682,769	90	286,607	04	20,954,540	81	
27	Ereparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	686,850	—	38,550	—	69,000	—	6,032	19	319,425	89	162,338	40	—	—	127,652	17	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	463,675	—	17,600	—	23,000	—	3,363	07	6,018	41	152,833	01	—	—	383,427	98	
80	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,419,060	—	41,150	—	244,800	—	12,387	04	1,541,180	22	1,518,340	07	196,392	95	4,586,886	10	
24	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	3,364,880	—	70,000	—	334,300	—	9,203	65	1,394,248	71	513,365	95	88,015	82	6,357,652	08	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,262,770	—	189,100	—	286,750	—	33,379	89	18,234	96	130,194	30	20,962	06	1,392,052	97	
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,239,415	—	72,200	—	98,900	—	19,543	05	834,353	15	434,025	13	—	—	1,098,394	21	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,602,205	—	46,250	—	524,900	—	31,184	20	99,006	10	1,725,484	07	2,340	55	4,789,339	24	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	455,515	—	43,300	—	34,500	—	4,890	52	265,093	53	164,185	10	—	—	266,653	35	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,475,070	—	80,500	—	106,450	—	22,692	70	482,077	38	140,592	93	—	—	1,661,304	10	
37	Credito Ticinese, Locarno	1,024,170	—	14,100	—	121,350	—	63,072	69	286,232	12	292,425	47	69,848	38	1,924,308	94	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,142,080	—	82,850	—	275,150	—	16,880	90	235,064	57	48,259	55	51,726	99	3,861,726	18	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,353,125	—	10,450	—	58,700	—	12,391	27	251,679	80	741,743	75	—	—	1,144,612	73	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	938,940	—	10,300	—	110,000	—	97,445	40	93,391	89	629,218	19	124,199	07	1,215,229	32	
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,630,625	—	546,450	—	508,750	—	48,061	99	823,631	68	476,443	91	—	—	10,151,318	05	
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	436,190	—	64,850	—	13,600	—	5,050	05	115,751	—	171,646	10	—	—	683,332	20	
		117,893,505	—	9,621,460	—	20,869,200	—	2,060,291	17	116,457,731	41	83,784,395	09	3,235,463	94	181,957,624	92	
		150,444,446. 17																
		203,477,590. 44																
		267,545,621. 87																

*) Inkl. Depositum bei der Abrechnungsstelle. *) Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. *) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine *) Compris l'avoir à la chambre de compensation. *) Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. *) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel Engagements sur			
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korrespon- den- ten- Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent- Kreditoren *) Comptes courants créanciers *)	Diverse *) Divers *)		Eigenwechsel Billets à ordre à terme					
						Fr.	Ct.			Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,870,250	629,750	224,678	35	—	—	52,577	22	137,892	25	4,618,842	60	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,645,150	54,850	—	—	—	—	12,724	29	105,180	75	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,499,800	2,070,200	—	—	—	—	7,653,448	63	27,299,607	21	34,886,818	89	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,911,150	13,850	—	—	—	—	281,146	28	1,293,638	49	2,715,240	15	1,160	—	1,967,843	70
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,221,660	547,500	7,049	72	—	—	179,392	34	10,414	75	545,621	15	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	941,350	18,650	—	—	—	—	259	55	18,999	24	176,839	21	442	75	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,674,460	75,550	—	—	—	—	41,079,675	24	208,029	99	—	—	—	—	21,979	70
8	Aargauische Bank, Aarau	5,582,600	117,400	—	—	388,274	52	20,256	25	325,528	88	6,186,611	06	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	934,000	36,000	—	—	28,500	45	8,045,243	97	417,361	45	5,147,188	46	850	—	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,941,700	3,800	—	—	—	—	48,688	71	194,181	45	1,887,336	41	26,437	90	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	945,500	54,500	4,000	—	—	—	32,470,503	45	163,214	65	2,221,936	40	65	—	100,000	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,872,860	27,150	—	—	—	—	89,503	86	45,165	59	4,444,146	68	22,447	98	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,681,600	168,400	1,634,475	33	47,260	40	2,629,826	85	517,226	45	8,057,161	80	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,458,100	1,041,900	4,229,377	40	—	—	679,000	80	1,475,566	20	99,652	80	6,363	50	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,825,250	24,760	—	—	—	—	32,147	77	40,887	68	2,613,396	64	—	—	—	—
16	Bank in Basel, Basel	22,208,150	391,850	4,420,988	62	—	—	748,518	92	277,764	24	2,493,483	48	200,000	—	—	—
17	Bank in Luzern, Luzern	4,656,805	153,200	1,853,705	09	—	—	182,764	57	857,862	73	187,061	89	562,923	85	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,663,750	1,986,250	11,856,928	98	1,360,034	77	16,680,233	70	105,659	16	12,709,854	80	—	—	1,000	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,190,400	82,050	151,468	30	—	—	115,737	42	119,609	09	1,650,384	66	495	—	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,204,750	2,760	—	—	—	—	31,806	10	90,775	70	591,144	25	33,049	50	200,000	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,556,060	843,950	106,876	35	—	—	306,920	44	1,053,602	08	29,135,748	01	2,228	50	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,418,450	38,650	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkass. v. Nidwalden, Stans	944,900	17,600	—	—	84,220	69	16,973	97	26,389	88	346,291	65	—	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,718,860	41,150	—	—	—	—	1,254,722	07	861,765	51	5,623,694	17	—	—	—	—
31	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	7,746,000	70,000	723,751	94	94,224	16	—	—	—	—	25,090	40	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,267,900	189,100	12,357	05	—	—	35,208	43	65,249	15	1,673,382	13	—	—	—	—
38	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,302,800	72,200	—	—	54,451	90	42,874	71	13,202	86	2,049,378	76	2,590	—	—	—
39	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,865,750	46,250	269,883	80	—	—	74,463	48	154,179	13	3,294,715	62	—	—	—	—
40	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	929,700	43,800	—	—	—	—	—	—	32,358	75	808,292	55	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	2,879,500	80,500	—	—	9,468	40	21,447	48	96,574	39	1,365,080	69	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	2,191,250	14,100	—	—	—	—	11,899	74	87,234	14	—	—	715	—	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,744,500	82,850	—	—	—	—	244,805	40	—	—	1,226,295	16	—	—	8,600,000	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,789,550	10,450	—	—	221,850	70	172,528	65	52,362	68	902,461	02	5,656	45	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,929,700	10,800	—	—	—	—	18,375	10	810,811	63	1,076,667	45	5,937	42	—	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,217,550	546,450	—	—	—	—	267,802	75	1,130,132	10	3,623,466	04	—	—	—	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	935,150	64,850	—	—	10,280	—	—	—	—	—	403,136	95	—	—	—	—
		222,409,860	9,621,460	25,495,990	98	2,248,575	99	108,385,940	04	87,693,631	35	137,113,633	88	869,862	25	5,890,823	40
		282,025,300.	—	311,662,464. 89													
		22,902,261 41															

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Januar 1902.

d'émission suisses (y compris les succursales)

janvier 1902.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes										Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.	
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation sur actions						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.					
—	—	5,193,311	21	3,967,744	95	58,247,338	56	3,699,044	70	—	—	184,264	28	—	—	1,725,694	53	—	—					
514,716	14	505,177	23	1,159,669	40	39,395,214	20	616,075	—	—	—	30,000	—	—	—	1,399,830	53	—	—					
1,871,571	15	37,961,113	47	5,005,430	68	561,329	94	12,639,972	40	—	—	1,241,918	82	—	—	156,247	44	—	—					
42,600	—	10,404,681	73	—	—	1,940,296	68	4,566,008	84	17,314	98	79,000	—	1,682,635	90	934,714	44	—	—					
5,588,160	—	2,719,591	74	1,000,650	—	244,480	80	2,651,593	98	—	—	66,150	—	566,500	—	2,214	59	—	—					
15,163	59	2,126,035	34	—	—	73,950	65	828,314	75	—	—	58,083	89	—	—	9,404	42	—	—					
168,969	39	15,311,656	89	3,987,835	95	98,117,821	70	8,447,945	16	—	—	99,350	—	—	—	2,868,503	71	—	—					
1,630,700	—	5,771,495	44	1,276,106	30	84,751,349	19	4,801,066	80	—	—	143,100	—	—	—	413,604	53	—	—					
1,381,718	80	12,004,001	03	4,140,348	30	8,579,356	20	1,839,491	93	—	—	424,110	50	—	—	3,268	41	—	—					
612,752	70	2,026,208	97	—	—	396,900	—	9,023,189	70	4,750	70	424,788	54	176,482	45	87,304	89	590,000	—					
9,908	—	10,589,543	20	2,447,101	85	70,854,273	89	1,168,145	80	—	—	505,355	55	—	—	2,402,352	55	—	—					
309,000	—	7,811,935	38	2,005,511	50	20,172,141	89	11,590,551	—	—	—	40,100	—	—	—	983,880	79	—	—					
2,952,647	03	9,503,299	54	34,460,182	63	13,642,143	31	12,726,322	14	—	—	17,942	35	—	—	982,494	57	—	—					
1,216,575	—	918,652	65	2,568,424	60	—	—	7,777,337	40	—	—	365,000	—	—	—	65,115	86	—	—					
—	—	1,548,478	55	11,982,737	60	1,834,810	15	916,383	70	—	—	93,411	17	—	—	203,394	10	—	—					
9,400,189	50	2,246,349	07	2,963,000	—	—	—	6,277,022	05	—	—	450,000	—	—	—	19,145	27	—	—					
2,609,297	—	8,177,869	02	7,020,437	—	8,947,793	72	6,488,617	35	13,159	93	1,376,006	—	—	—	410,863	20	6,000,000	—					
3,706,921	—	26,598,234	05	13,768,576	45	166,950,815	05	6,361,069	98	—	—	827,109	77	157,457	15	2,551,829	63	—	—					
681,930	10	3,237,416	93	3,242,040	12	2,110,806	30	3,422,859	65	—	—	816,562	65	—	—	163,148	90	—	—					
—	—	2,836,448	90	19,704	50	196,741	14	1,223,083	10	—	—	189,001	—	—	—	7,971	45	—	—					
6,128,556	70	10,771,019	05	11,189,414	30	6,010,054	38	12,449,716	95	921,208	28	2,172,547	66	11,165,691	70	529,802	46	—	—					
—	—	931,147	15	—	—	4,111,476	70	5,763,355	55	—	—	6,239	06	—	—	286,554	40	—	—					
257,560	—	9,127,657	27	2,284,969	63	1,006,749	46	1,262,815	—	—	—	—	—	—	—	294,046	82	—	—					
1,342,178	40	9,073,863	69	1,992,863	50	18,187,828	55	3,623,968	11	21,160	26	404,758	—	—	—	599,834	94	—	—					
483,930	—	507,094	88	—	—	—	—	1,617,530	60	27,000	—	150,001	—	—	—	33,375	42	—	—					
761,847	50	1,539,287	59	1,663,056	85	12,952,934	32	1,951,233	09	—	—	40,349	15	—	—	1,129,111	—	—	—					
14,868	75	2,613,192	82	2,547,211	35	8,609,948	45	5,669,363	50	—	—	43,100	—	—	—	167,731	91	—	—					
656,607	50	2,079,343	18	9,479,809	75	49,975,017	85	3,945,417	—	—	—	316,212	33	—	—	1,880,531	05	—	—					
285,750	—	946,434	72	486,915	79	3,317,213	92	909,089	—	—	—	1,313	07	—	—	—	—	—	—					
840,500	—	1,732,215	—	6,706,522	02	6,948,966	61	4,165,238	90	—	—	289,625	—	—	—	808,668	10	—	—					
84,772	—	4,097,674	22	53,156	75	1,048,849	60	2,632,889	55	—	—	336,910	51	550,661	67	76,628	45	—	—					
442,178	20	19,590,117	82	1,117,983	29	14,102,789	58	6,404,421	10	395,093	35	470,699	57	—	—	2,437,574	72	—	—					
1,945,650	40	4,560,060	20	7,262,281	61	8,446,389	93	1,212,465	—	—	—	75,750	39	—	—	478,338	58	—	—					
810,200	—	2,565,851	91	—	—	1,265,780	96	3,793,005	40	—	—	542,040	18	—	—	30,865	01	—	—					
—	—	4,173,573	85	2,055,648	25	27,616,265	30	5,600,167	60	—	—	236,330	10	—	—	755,023	89	—	—					
65,000	—	501,966	65	8,823,928	48	596,237	24	1,150,710	—	—	—	—	—	—	—	215,205	95	—	—					
45,091,453	26	240,830,121	87	162,290,920	42	678,612,911	23	162,951,192	72	1,397,777	55	11,762,871	84	13,697,381	87	24,609,173	01	6,500,000	—					
1,236,112,922. 79										49,968,926. 72										Aktiven		1,914,049,507		49
*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.										*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.										Actif				

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse 10)		Reservfonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend			
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers 10)		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Dû			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
2,000	—	—	—	27,696,131	10	31,629,700	—	—	—	—	—	2,618,175	95	655,269	73	8,000,000	—	—	—		
—	—	896,769	65	6,649,685	15	38,396,000	—	—	—	—	—	1,634,100	—	947,185	17	8,000,000	—	—	—		
33,182	10	81,850,207	85	—	—	4,360,500	—	15,000,000	—	80,000	—	1,000,000	—	1,827,111	74	20,000,000	—	—	—		
—	—	865,485	88	9,256,977	64	5,032,483	17	—	—	—	—	20,000	—	1,133,647	45	1,626,000	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,500,000	—	726,648	08	9,000,000	—	—	—		
—	—	89,642	85	902,132	54	1,273,421	96	—	—	—	—	210,000	—	101,129	46	1,000,000	—	—	—		
3,071,638	45	12,047,787	19	18,408,198	36	87,055,545	—	—	—	—	—	1,760,000	—	1,959,680	51	5,000,000	—	—	—		
209,767	12	176,188	75	5,316,271	22	33,763,300	—	—	—	—	—	600,000	—	665,360	03	6,000,000	—	—	—		
2,964,787	79	—	—	8,242,062	65	11,176,252	45	—	—	680,300	17	1,000,000	—	37,905	08	4,500,000	—	—	—		
411,248	25	1,845,725	—	8,123,779	17	3,636,170	—	—	—	—	—	325,000	—	132,190	91	1,500,000	500,000	—	—		
623,605	45	2,728,082	90	11,162,982	30	59,213,183	10	—	—	—	—	2,120,000	—	1,950,399	95	8,000,000	—	—	—		
35,090	—	—	—	12,620,625	80	26,364,000	—	—	—	—	—	2,000,000	—	1,370,122	47	2,000,000	—	—	—		
1,018,300	—	500,531	30	36,912,311	98	22,919,827	08	5,500,000	—	6,946	50	1,462,030	—	1,106,315	65	9,000,000	—	—	—		
—	—	—	—	72,963	95	—	—	—	—	—	—	500,000	—	793,053	25	12,000,000	—	—	—		
2,500	—	—	—	6,972,250	08	5,259,080	—	—	—	—	—	413,202	55	153,871	40	2,000,000	—	—	—		
—	—	5,774,394	10	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	861,324	69	16,000,000	—	—	—		
851,734	60	2,248,327	45	2,161,929	30	9,787,488	95	6,715,000	—	—	—	620,000	—	279,989	23	6,000,000	6,000,000	—	—		
3,294,406	76	574,234	05	50,994,121	93	149,265,500	—	—	—	—	—	9,150,000	—	1,422,754	22	20,000,000	—	—	—		
1,580,409	55	2,502,304	40	—	—	3,847,200	—	—	—	—	—	580,000	—	96,702	12	3,000,000	—	—	—		
200,000	—	—	—	1,489,414	95	435,757	90	—	—	—	—	315,000	—	45,120	74	2,400,000	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	87,585,770	10	—	—	—	—	5,062,414	94	2,617,588	39	12,000,000	—	—	—		
—	—	287,522	89	9,339,883	81	—	—	—	—	—	—	280,000	—	494,184	81	750,000	—	—	—		
—	—	—	—	2,562,392	82	2,217,600	—	—	—	—	—	182,244	—	314,063	49	500,000	—	—	—		
—	—	404,287	85	5,826,885	82	22,941,364	50	—	—	—	—	611,600	—	659,678	76	4,000,000	—	—	—		
—	—	580,278	40	—	—	1,889,900	—	—	—	—	—	150,000	—	305,774	91	4,000,000	—	—	—		
341,100	—	200,000	—	2,347,205	12	13,568,076	—	—	—	—	—	339,747	38	339,560	09	1,500,000	—	—	—		
47,356	40	—	—	16,113,659	25	171,600	—	—	—	—	—	500,000	—	186,021	46	1,500,000	—	—	—		
6,265	39	2,691,554	18	25,629,988	80	28,165,738	88	—	—	—	—	1,212,000	—	269,349	18	5,000,000	—	—	—		
—	—	—	—	2,664,865	03	2,468,691	45	—	—	—	—	180,628	97	5,563	06	500,000	—	—	—		
5,000	—	—	—	11,325,013	74	5,206,695	25	—	—	—	—	379,000	—	1,123,838	19	1,500,000	—	—	—		
96	50	2,297,780	17	4,424,089	09	2,471,480	55	—	—	—	—	—	—	186,802	68	1,500,000	—	—	—		
—	—	7,041,891	58	—	—	7,997,040	66	2,929,100	—	5,408	10	1,259,936	81	1,530,788	42	21,000,000	—	—	—		
247,000	—	303,238	—	11,182,738	15	8,490,000	—	—	—	—	140,000	—	—	289,000	—	2,000,000	—	—	—		
19,540	65	1,194,698	48	3,183,608	18	1,756,164	56	—	—	—	—	494,300	—	163,052	89	1,500,000	—	—	—		
2,046,524	10	5,801,289	60	2,371,878	47	29,897,860	—	—	—	—	—	50,000	—	407,801	13	5,000,000	—	—	—		
—	—	2,820,956	80	8,495,240	81	—	—	—	—	—	—	41,000	—	119,094	41	500,000	—	—	—		
17,011,488	01	82,851,167	02	308,284,266	90	656,283,011	40	80,144,100	—	912,649	77	89,949,160	85	35,890,195	16	196,775,000	—	6,500,000	—		
1,078,406,135. 18												65,779,346. 01				203,275,000. —					
																Passiven Passif				1,914,049,507 49	

General-Monats-Bilanz vom 31. Januar 1902

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Dezember		31. Januar	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	222,844,960	—	201,584,650	—
Eigene und andere Noten in Kassa	15,780,050	—	80,490,650	—
Noten-Emission	238,625,000	—	282,025,300	—
Giro- und Checks-Konti	25,588,088	69	26,495,930	98
Depositen- und Kassascheine	2,189,119	17	2,248,575	99
Emissionsbanken und Zweiganstalten	107,480,803	80	108,385,940	04
Korrespondenten-Kreditoren	17,007,856	81	37,598,581	85
Konto-Korrent-Kreditoren	125,104,781	57	137,113,633	88
Diverse	770,408	06	869,352	25
Andere kurzfristige Schulden	276,041,008	10	311,662,464	89
Eigen-Wechsel	5,658,363	25	5,890,823	40
Tratten und Acceptationen	16,999,714	49	17,011,438	01
Wechsel-Schulden	21,653,077	74	22,902,261	41
Konto-Korrent-Kreditoren	49,594,352	57	52,851,167	02
Sparkassa-Einlagen	297,587,825	26	308,234,206	90
Depositen-Scheine und Obligationen	647,072,795	65	656,268,011	49
Feste Anleihen	30,114,100	—	30,144,100	—
Diverse	949,040	76	912,649	77
Andere Schulden auf Zeit	1,025,318,114	24	1,078,405,135	18
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	39,002,918	75	39,949,150	85
Gesellschafts-Konti	64,223,521	54	26,880,195	16
Eingezahltes Kapital	195,775,000	—	196,775,000	—
Eigene Gelder	299,001,440	29	262,554,346	01
Ausstehendes Kapital	7,000,000	—	6,500,000	—
1,867,638,640	37	1,914,049,507	49	
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	98,444,720	—	88,961,540	—
Verfügbare Barschaft	24,831,205	—	28,981,965	—
Eigene Noten	5,013,200	—	9,621,450	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	10,766,850	—	20,869,200	—
Uebrigere Kassebestände	1,980,388	15	2,060,291	17
Kassa	135,986,363	15	150,444,446	17
Emissionsbanken und Zweiganstalten	118,980,509	86	116,457,781	41
Korrespondenten-Debitoren	52,858,910	72	89,784,395	09
Diverse	1,861,196	83	5,235,463	94
Kurzfristige Guthaben	167,650,616	91	208,477,590	44
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	191,881,487	89	181,957,624	92
Wechsel auf das Ausland	46,862,825	98	40,556,648	19
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	46,579,818	95	45,031,453	26
Wechselforderungen	285,294,082	32	267,545,621	37
Konto-Korrent-Debitoren	228,088,198	65	240,830,120	87
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	146,570,711	76	152,290,920	42
Hypothekar-Anlagen	678,322,672	49	678,642,911	23
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	149,529,080	38	162,951,192	72
Liquidationen und Diverse	1,721,295	31	1,397,777	55
Andere Forderungen auf Zeit	1,199,181,908	59	1,236,112,922	79
Mobilien und Immobilien	11,674,508	59	11,762,871	84
Kommanditen und Beteiligungen	4,828,726	68	13,697,881	87
Gesellschafts-Konti	66,022,439	23	24,509,178	01
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	72,525,674	40	49,968,926	72
Ausstehendes Kapital	7,000,000	—	6,500,000	—
1,867,638,640	37	1,914,049,507	49	

Bilan général mensuel du 31 janvier 1902

comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 décembre		31 janvier	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	222,844,960	—	201,584,650	—
Propres billets et autres billets en caisse	15,780,050	—	80,490,650	—
Emission de billets	238,625,000	—	282,025,300	—
Comptes de virement et de dépôts	25,588,088	69	26,495,930	98
Bons de caisse et de dépôts	2,189,119	17	2,248,575	99
Banques d'émission et succursales	107,480,803	80	108,385,940	04
Correspondants créanciers	17,007,856	81	37,598,581	85
Comptes-courants créanciers	125,104,781	57	137,113,633	88
Divers	770,408	06	869,352	25
Autres engagements à courte échéance	276,041,008	10	311,662,464	89
Billets à ordre	5,658,363	25	5,890,823	40
Traites et acceptations	16,999,714	49	17,011,438	01
Engagements par effets de change	21,653,077	74	22,902,261	41
Comptes-courants créanciers	49,594,352	57	52,851,167	02
Dépôts en caisse d'épargne	297,587,825	26	308,234,206	90
Bons de dépôts et obligations	647,072,795	65	656,268,011	49
Emprunts fixes	30,114,100	—	30,144,100	—
Divers	949,040	76	912,649	77
Autres engagements à terme	1,025,318,114	24	1,078,405,135	18
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	39,002,918	75	39,949,150	85
Comptes d'ordre	64,223,521	54	26,880,195	16
Capital versé	195,775,000	—	196,775,000	—
Fonds propres	299,001,440	29	262,554,346	01
Capital non versé	7,000,000	—	6,500,000	—
1,867,638,640	37	1,914,049,507	49	
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	98,444,720	—	88,961,540	—
Espèces disponibles	24,831,205	—	28,981,965	—
Propres billets	5,013,200	—	9,621,450	—
Billets des autres banques d'émission suisses	10,766,850	—	20,869,200	—
Autres valeurs en caisse	1,980,388	15	2,060,291	17
Caisse	135,986,363	15	150,444,446	17
Banques d'émission et succursales	118,980,509	86	116,457,781	41
Correspondants débiteurs	52,858,910	72	89,784,395	09
Divers	1,861,196	83	5,235,463	94
Créances à courte échéance	167,650,616	91	208,477,590	44
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	191,881,487	89	181,957,624	92
Effets sur l'étranger	46,862,825	98	40,556,648	19
Avances sur nantissement (y compris warrants)	46,579,818	95	45,031,453	26
Créances sur lettres de change	285,294,082	32	267,545,621	37
Comptes-courants débiteurs	228,088,198	65	240,830,120	87
Obligations sans engagement par lettres de change	146,570,711	76	152,290,920	42
Créances hypothécaires	678,322,672	49	678,642,911	23
Effets publics	149,529,080	38	162,951,192	72
Liquidations et divers	1,721,295	31	1,397,777	55
Autres créances à terme	1,199,181,908	59	1,236,112,922	79
Mobilier et immobilier	11,674,508	59	11,762,871	84
Commandites et participations	4,828,726	68	13,697,881	87
Comptes d'ordre	66,022,439	23	24,509,178	01
Placements fixes et comptes d'ordres	72,525,674	40	49,968,926	72
Capital non versé	7,000,000	—	6,500,000	—
1,867,638,640	37	1,914,049,507	49	

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Anleihen der verstaatlichten schweizerischen Eisenbahnen.

Der freihändige Rückkauf von schweizerischen Eisenbahnen vollzog sich bisher auf dem Fusse, dass dieselben in Aktiven und Passiven vom Bunde übernommen wurden. Daraus erwächst der Bundesbahnverwaltung die Verpflichtung, die zur Zeit der Uebernahme vorhandenen Anleihen nach Inhalt der bezüglichen Schuldtitel zu verzinsen und zu amortisieren, und es wird damit zugleich die Frage der Kündigung bzw. Konversion solcher Anleihen auf die Tagesordnung gesetzt.

Ausser Betracht fallen dabei einstweilen, unbekümmert um den Zinsfuss, diejenigen Anleihen, deren Kündigung oder verstärkte Amortisation laut Tenor des Titels noch in weite Ferne gerückt ist. Der Zinsfuss von 3 1/2 % entspricht ferner der gegenwärtigen Lage des Geldmarktes und die Abwärtsbewegung müsste noch ganz ausgesprochene Fortschritte machen, bevor man zu einer erfolgreichen Konversion solcher Anleihen schreiten könnte.

Wohl aber hält es der Bundesrat, wie er in seiner Botschaft vom 4. März ausführt, im Einverständniss mit der Generaldirektion der Bundesbahnen für angezeigt, die Konversion solcher 4 % Eisenbahnobligationen ins Auge zu fassen und vorzubereiten, deren Konversion, bzw. verstärkte Amortisation, zur Zeit schon gestattet ist.

In diese Kategorie fallen:

a. Bei der ehemaligen Nordostbahn:

4 % Anleihe vom 1. Oktober 1887 von Fr. 87,000,000, rückzahlbar durch Auslösung von 1898—1954.

Vom 1. April 1897 an halbjährliche Kündigung zur teilweisen oder gänzlichen Rückzahlung vorbehalten.

4 % Anleihe vom 1. März 1889 von Fr. 5,000,000, rückzahlbar 1. Dezember 1903.

Vom 1. Juni 1897 an halbjährliche Kündigung zur teilweisen oder gänzlichen Rückzahlung vorbehalten.

4 % Anleihe vom 1. Juni 1898 von Fr. 15,000,000, rückzahlbar 1. Mai 1913.

Nach vorausgegangener 6monatlicher Kündigung ganze oder teilweise Rückzahlung frühestens am 1. Mai 1903 vorbehalten.

4 % Anleihe vom 19. Mai 1899 von Fr. 10,000,000, rückzahlbar 1. Mai 1914 ohne Kündigung.

Nach vorausgegangener 6monatlicher Kündigung ganze oder teilweise Rückzahlung frühestens am 1. Mai 1903 vorbehalten.

b. Bei der ehemaligen Centralbahn:

4 % Anleihe vom 1. März 1892 von Fr. 15,000,000, rückzahlbar 1915—1957 durch Auslösung.

Vom Jahre 1900 an auf 6monatliche Kündigung ganze oder teilweise Rückzahlung vorbehalten.

4 % Anleihe vom 23. März 1900 von Fr. 16,000,000, rückzahlbar 15. November 1910.

Nach vorausgegangener 6monatlicher Kündigung ganze oder teilweise Rückzahlung vom 15. November 1903 an für beide Teile vorbehalten.

Der Bundesrat ist keineswegs der Ansicht, dass ohne weiteres die Konversion dieser Anleihen vorzunehmen sei; er hält es vielmehr als im allseitigen Interesse liegend, wenn das feste Klassement der 3 1/2 % Bundesbahnobligationen, welches sich gegenwärtig vollzieht, nicht dadurch beeinträchtigt wird, dass allzureichendes Material auf den Markt geworfen wird. Was aber als dringlich erscheine, sei das, dass der Bundesrat mit den nötigen Vollmachten ausgerüstet sei, um im gegebenen Momente handeln und eine günstige Situation ausnützen zu können.

Dass diese Vollmacht von der Bundesversammlung auszugehen hat, steht dem Bundesrat ausser allem Zweifel. Nach Art. 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung, steht die Beschlussfassung über Aufnahme von Anleihen der Bundesversammlung zu. Eine Konversion setzt immer die Kündigung eines bestehenden und die Emission eines neuen Anleihe voraus; es erscheint deshalb die Zustimmung der Bundesversammlung auch zur Konversion eines Anleihe als unerlässlich, immerhin mit dem Vorbehalte, dass diese Zustimmung auch in Form einer Vollmachtserteilung erfolgen kann. Das Eisenbahnrückkaufsgesetz seinerseits bestätigt in Art. 7 ausdrücklich dieses Recht der Bundesversammlung, soweit es sich um Anleiheoperationen handelt, welche mit der Erwerbung, dem Bau und dem Betrieb der Bundesbahnen im Zusammenhange stehen.

Was die Konversionsbedingungen betrifft, so betrachtet der Bundesrat dieselben in der Hauptsache als gegebene. Der Typus der zur Konversion anzubietenden Titel wird derjenige der gegenwärtigen 3 1/2 % Bundesbahnobligationen sein, von welchen bereits 200 Mill. Franken, gebildet durch Serien A, B, C und D, in Umlauf gesetzt sind. Damit wird zugleich auch der bestimmten Vorschrift des Eisenbahnrückkaufsgesetzes (Art. 7) Genüge geleistet, dass die bezüglichen Anleihen nach einem festen Amortisationsplane längstens binnen sechzig Jahren zu amortisieren sind.

Der Zeitpunkt der Konversionsofferte nebst übrigen Modalitäten wird bei der Natur des Gegenstandes und nach bisheriger Übung dem Ermessen des Bundesrates, im Einvernehmen mit der Bundesbahnverwaltung, anheim zu stellen sein.